

# RENTERIA, 1928

DAVID MARIA TELLECHEA SANTAMARTA

Hace algún tiempo llegó a mis manos un librito con el sugerente título "Guía de Rentería. Julio 1928" y pensé que podría ser interesante rememorar su contenido.

Teniendo en cuenta que en tal año nacieron los que ahora se jubilan, valga este escrito para rendirles un cariñoso homenaje de mi parte y recordarles las cosas que pasaban en Rentería cuando vieron la primera luz.

Como editor de la guía consta Jose M<sup>a</sup> Otegui y fue impresa en Editorial Vasconia de Herrera, con una tirada de 2.000 ejemplares.

Se adivina que, entonces, el pueblo era pequeño. No hay más que recordar la relación de calles:

- Abajo (de Plaza Principal a Medio)
- Alameda (de Viteri a Gabierrota)
- Arriba (de Magdalena a Camino del Cementerio)
- Avenida Estación (de Avda. Alfonso XIII a Carretera de Lezo)
- Capitanenea (de Plaza Principal a Calle de Viteri)
- Gamón (de Uranzu a Avenida de la Estación)
- Iglesia (de Plaza Principal a Arriba y Santa Clara)
- Magdalena (de Plaza Principal a Azkenportu)
- Medio (de Plaza Principal a Santa Clara)
- Pekin (de Plaza de los Fueros a Magdalena)
- Santa Clara (de Medio a Calle de la Alameda)
- Santa María (de Plaza Principal a Viteri)
- Sanchoenea (de Magdalena a Viteri y Capitanenea)
- Uranzu (de Gamón a Camino de la Alcoholera)
- Viteri (de Carretera General a Alameda)
- Zamalbide (de Avenida de la Estación a Gamón)
- Zubiaurre (de Alfonso XIII a Avenida de la Estación)

En esta lista se echa en falta la Avenida de Alfonso XIII (ya que

está referida en los límites de las calles pero no en la relación). También llama la atención la nomenclatura de "Azkenportu" ya que al estar en euskera dicho nombre pienso que no había lugar a la aplicación de la regla gramatical castellana de la "p y b". Otra cosa curiosa es que no existía la calle Oreta, ya que su ubicación actual correspondía con un tramo de la calle Iglesia. La calle Pekin debe ser la actual María de Lezo y la calle Arriba se prolongaría en un tramo de la actual Miguel Alduncin. La Alameda se extendía hasta Gabierrota.

En uno de los artículos, publicados en el interior de la guía, redactado por el erudito Don Serapio Múgica, se desvela la identidad del enigmático personaje que dio nombre a la calle Capitanenea. Fue Gregorio de Rentería y Uranzu, hijo del General Martín de Rentería (Machino) cuyo escudo de armas figura en la fachada de la casa donde habitó y que aún podemos admirar. También dice que la portada de la Iglesia Parroquial la costeó el General Martín de Zamalbide.

Para que sepan nuestros amigos los jubilados-93 con qué posibilidades de trabajo se contaba en Rentería cuando ellos nacieron, lean con atención los siguientes párrafos de la guía:

"Entre nuestras industrias las hay de importancia suma como las siguientes: Real Compañía Asturiana, fundada en 1855, dedicada principalmente a la fundición de plomo, en sus dos formas de estados químicos llamados minio y albayalde."

"La Ibérica", que elabora las galletas de Olibet desde 1866; "La Papelera Española" que inauguró su nueva fábrica en diciembre de 1912; "La Sociedad de Tejidos de Lino", fundada en 1845; "La Fabril Lanera" que data desde el año 1899; la fábrica de tornillos de G. Echeverría y Comp., que está subiendo como la espuma aventajando a todas las similares con perfección del producto en solvencia mercantil; la de Aceros de Sr. Orueta; la electro-técnica del Sr. Niessen; hay hasta fábrica de rosarios con los cuales no se pierde la cuenta de las avemarías porque están hechos con una señal y distintivo; hay fundición de acero, hierro y bronce, dirigidas por técnicos especializados al servicio de los cuales unos obreros refractarios a todas las temperaturas, incluso a la del frito, realizan maravillas de producción impecable".

A mí particularmente me ha impresionado eso de que "los obreros de la fundición eran refractarios incluso a la **"temperatura del frito"** (supongo que se referirá a una de las circunstancias o labores propias del oficio y no a lo que a primera vista pudiera deducirse).

Con tal abundancia de industria se entiende que no sólo el paro fuera desconocido, sino que se produjera un flujo de inmigración importante, afincándose en nuestro pueblo un número considerable de familias foráneas que se integraron sin problemas con los renterianos de entonces (mencionado en ese mismo artículo).

Además de la industria citada, había en Rentería un gran número de comercios (85 anunciados en la guía) que por no hacer una lista exhaustiva, sólo voy a citar algunos y cuyo contenido sea curioso.

- Droguería medicinal e industrial, Ignacio Lecuona. Viteri 2, tno. 6015. Perfumería y Ortopedia. **Gasolina Autorina**. (Aunque a primera vista choca eso de "auto", pensamos que dicho producto sería para uso doméstico.).

- Ferrería Moderna, de Florencio Yrigoyen. Viteri 31, tno. 6128. Representante de las acreditadas escopetas de D. Víctor Sarasqueta, de Eibar. Quincalla. **Explosivos**. Artículo para campo, caza, viajes y sport. Batería de cocina. Lámparas y material eléctrico. Cordelería. Loza y cristal. (No se puede negar que era una ferrería bien surtida y con variación en el género. Lo de "escopetas", pase, pero eso de "explosivos" suena un poco fuerte ¿no?. Se supone que los vecinos vivirían con casco, por si acaso).

- Fonda-Restaurant Elizechea. La más antigua y popular del pue-





blo. Bonitas habitaciones exteriores. Banquetes a precios convencionales. **Comidas a todas horas del día** a precios módicos. Los sábados y vísperas de los días festivos se reciben encargos de trabajos de repostería fina. (Muy sufrido eso de "comidas a todas horas del día". Pero me asalta una duda semántica: lo de "día" ¿se refiere a "período de 24 horas" (con lo cual mucho más sufrido aún) o a "período de tiempo comprendido desde que sale el sol hasta que se oculta").

- Almacén de cereales (harina, salvados y paja) Francisco Rodés. Ventas por mayor y menor. **Precios muy limitados.** Plaza de las Escuelas, tno. 6149. (aunque no especifica "los límites", seguro que estos entrarían dentro de los que conocemos por "asequibles").

- Arruabarrena y Eizmendi. Transporte en autocamión, camioneta, carro, etc. y toda clase de vehículos de **tracción mecánica o animal.** Magdalena 42. (Sin problemas para cuando no hubiera gasolina).

- Banco de San Sebastián. **Capital 20.000.000** pesetas. Libretas de crédito circulares pagaderas en todas las dependencias de la provincia, a la vista, al cuatro por ciento. Cuentas corrientes en pesetas y moneda extranjera, a la vista al dos, dos y medio... (Ni siquiera un piso podría comprar hoy en día dicho Banco).

- **Construcción de sepulturas.** Trabajos de talla en piedra. Luciano Iturzaeta. Arriba 16. (No tenía ni idea que en la casa donde yo nací hubiera habido semejante negocio. Debe ser donde estuvo el Bar Chato. De todas maneras bonito y artístico oficio. Aunque hoy en día, con lo de los nichos, a plegar).

- **Trefilería Teutonia.** Fabricación de alambres de todas clases... (Vaya nombrecito sonoro...).

- Talleres mecánicos de carpintería. José Antonio Lasa.

Contratista de obras. Se prepara madera para construcción. Punto denominado "**Chamberí**", tno. 6041. (Eso de "Chamberí" me suena a Madrid, pero en Rentería, no recuerdo...)

- Café Guría, de Julián Susperregui. Café exprés. Chocolatería. **Licores legítimos.** Cerveza excelente tipo Marzo. Avenida Alfonso XIII. (¿Es que en los demás establecimientos del ramo servían "falsificaciones"?).

- Banco Guipuzcoano, fundado en 1899. Plaza de la Alameda, tno. 6116. **Capital 25.000.000 de pesetas.** (Algo más "rico" que su colega...).

- Restaurant "**Panier Fleuri**" propietario: D. Timoteo Fombellida... Comercio de tejidos y confecciones "**Au bon marché**" de Miguel Goenaga... **Figurski... Niessen...** (¡Ya éramos "europeos" entonces!).

- Barrenechea y Aizpurua. Fundición de metales. Especialidad en **hélices.** Chamberí, A. Tno. 6002. (Otro oficio obsoleto).

- Fábrica electrotécnica Guillermo Niessen. Tno 6047. Material pequeño para la Electricidad. Tornillería de alta precisión. Objetos de fantasía para escritorios. Artículos de Bazares. **Objetos religiosos.** Concesionario exclusivo de la "Bakelite", el mejor material moldeable aislante del mundo. Fabricación de toda clase de objetos de todos los colores. (No caigo qué tipo de "objetos religiosos"...).

- Espumosos Alonso. Fábrica de gaseosas y seltz. Probad **su bebida vasca "Osnola"**. Especialidad en gaseosas de frutas. Cervecería y café. Refrescos con gusto a frutas variadas. **Cerveza por vasos.** **Sanwis,** bocadillos y pasteles. Viteri 30. Tno. 6083. (Cosas ricas, si señor. Me gustaría conocer la composición de "Osnola". Y la cerveza, "por vasos", nada de litronas. Lo de "sanwis", onomatopéyico cien por cien).



- Farmacia y laboratorio F. de Olaciregui. Específicos nacionales y extranjeros. Aguas minerales, etc, etc. Especialidad en el despacho de recetas. Con **medicamentos químicamente puros**. Viteri 9. Tno. 6009 (No como ahora, que da asco de lo adulterado que está todo...)

- Bonifacio Ecenarro. Fábrica de alpargatas y almacén de calzados. Gran **surtido en medias y calcetines**. Venta al por mayor y menor. Tno 6070. (Competencia a las mercerías. Ahora bien, eso de salir de la tienda con el pie completamente vestido...).

- J. Echeverría y Cía. S. en C. **Fábrica electrotécnica "EUZKARIA"**. Tno 6059. (También bautizada como "Pekin", aunque aquí en vez de "G" ponen "J").

- **Fábrica de camas "Zabaima"** de S. Imaz. (Bonito negocio cuyo producto final nos es tan imprescindible, necesario y útil).

- **Sindicato Agrícola "Alkartasuna"**. Vinos y cafés de las mejores marcas. Comidas y meriendas. Magdalena 38. (Conocido como "El Sindicato", a secas).

- Taller de **cerrajería artística** Ascensión de Lasa. Construcción de balcones. Trabajos artísticos en hierro para muebles antiguos. Forja, etc., etc. Calle Camino de Pekín. (Otro oficio, pura artesanía).

- Casa Perico (antigua Casa Mateo). Restaurant de primer orden. Gran carta. Cocina del país. Platos regionales para despedidas de soltero, bodas, banquetes, bautizos, etc, etc. Pida presupuesto al Hotel Rentería. Tno. 6084. **Pensión completa 12 pesetas**. Habitaciones con baño. (Hoy en día se anunciaría también para comuniones. ¿Por cuánto se ha multiplicado los precios? ¿Por 500, 600 o más?).

- Cooperativa de Consumo del Círculo de la Coalición Liberal. Mercería y pasamanería. Galletas Olibet a precio de fábrica. Ultramarinos y comestibles. Vinos de las mejores marcas. Conservas de todas clases. Quesos y mantecas del país y extranjero. Tno. 6060. (Actualmente no se anuncian esas cosas, bastantes problemas tenemos con la báscula).

Después de este curioso recorrido por una muestra de los comercios de la época. (Hay que ver que casi todos tenían teléfono, entonces) vamos a hacer algunos comentarios sobre el programa "de los festejos patrocinados por el Ayuntamiento de Rentería en honor de su Patrona Santa María Magdalena, que se celebrarán los días 21, 22, 23, 24, 25 y 29 de julio de 1928" (si tendrían ganas de fiesta que lo ampliaban hasta el 29).

Lo primero que se observa es que no existía la ceremonia del lanzamiento del cohete para iniciar las fiestas. Estas comenzaban sin más, "Día 21, sábado- ... a las nueve y media de la mañana, misa con asistencia de los niños de las escuelas públicas, sus maestros y la junta local de primera enseñanza..." "...a las cinco de la tarde...aurreku bailado por los escolares y distribución de meriendas a los mismos..." (ahora sí que va a empezar la fiesta de verdad) "...a las ocho de la noche, la Banda Municipal, precedida por los Gigantes y Cabezudos, y anunciada por el disparo de bombas y chupinazos, recorrerá las calles de la población al compás de alegres pasacalles..." (no hace mención expresa del "Centenario" ¿es que no se tocaría aún?).

"...Día 22, domingo- ...a las ocho y media, el ilustre Ayuntamiento distribuirá en la casa Consistorial a las familias más necesitadas, raciones de pan, carne y conservas..." (luego viene la Procesión y la Misa Mayor)"... tomando parte el afamado artista lírico renteriano don Angel Echeverría, quién cantará una composición religiosa propia del acto..." (también menciona la actuación del coro parroquial) "...terminado el acto religioso, se inaugurará en la Sala capitular el magnífico retrato, de tamaño natural, de S.M. el Rey don Alfonso XIII, que, para ocupar el lugar de honor de la misma, ha ejecutado, por encargo de la Corporación Municipal, el notable pintor renteriano don Vicente Cobreros Uranga..." (por cierto, ¿dónde se encuentra el citado retrato?)

"...Día 23, lunes- ...a las nueve de la mañana gran concurso de ga-

nadería local... a las once, solemne inauguración de la nueva traida de aguas de Eldotz, cuyo acto se celebrará en la Alameda grande... será amenizado por la Banda Municipal, cantándose a continuación en la Iglesia Parroquial, un solemne Te Deum al que asistirán los invitados y la Corporación en pleno, precedida de la banda de **músicos juglares** y del grupo de "ezpatadantzaris" de la localidad..."

"...Día 24, martes- ... a las doce del mediodía gran carrera local pedestre organizada por la sociedad recreativa Lagun Artea... a las seis, dos grandes partidos de pelota uno a mano y el otro a pala..." (intervienen las sociedades renterianas Lagun Artea y Euzkalduna y la lezotarra Gure Borda)" ...a las nueve de la noche tendrá lugar una gran retreta (Sociedades organizadores: Club Deportivo Euzkalduna y Sociedad Recreativa Lagun Artea)... la brillante comitiva, en la que figurarán **heraldo a caballo**, banda de tambores, varias vistosas carrozas, bandas... grupos de típico vasco...cerrando el cortejo una gran carroza ocupada por bellísimas muchachas renterianas, de ambas sociedades deportivas, presididas por la **reina de Rentería...**"

"...Día 25, miércoles- (diana, gigantes y cabezudos, Misa Mayor, procesión, concierto por la banda del regimiento de Sicilia, bailables)... a las seis, en el campo de Larzabal, gran partido entre el equipo del Real Unión Club, de Irún, contra el Tolosa F.C...(bailables, fuegos artificiales, toro de fuego)"

"...Día 29, domingo- ...a las once gran carrera ciclista local... a las seis se celebrará en el campo de Larzabal el segundo partido de fútbol organizado por la Sociedad Euzkalduna, entre los equipos de la Real Sociedad, de San Sebastián y del Club Deportivo Euzkalduna, de Rentería, disputándose una hermosa copa regalada por el ilustre Ayuntamiento...a las nueve de la noche, gran verbena en la Alameda grande en la que lucirá una caprichosa y fantástica iluminación eléctrica y a la veneciana..."

Esta fue a grandes rasgos y resumida la programación de las "magdalenas" de 1928.

En la guía se relacionan también los horarios de trenes y tranvías así como del servicio de Automóviles de Oyarzun a San Sebastián. Para hacernos a la idea de las "velocidades" con que se viajaba: recorrido en "topo" de San Sebastián a Hendaya, duración 52 minutos. San Sebastián-Rentería, 26 minutos (no parece demasiado para la época). El "tranvía blanco" salía cada 10 minutos (excepto de 6 a 8,30, cada 15 minutos y de 21,30 a 22,30, cada 30 minutos). El primero salía de San Sebastián a las 6 y de Rentería a las 6,15 y el último salía de San Sebastián a las 22,30 y de Rentería a las 23,15. Los Ferrocarriles Vascongados tardaban (recorrido San Sebastián-Bilbao): 3 horas 40 minutos, el correo; 3 horas 22 minutos, el expreso y 3 horas 54 minutos, el mixto. El Ferrocarril de San Sebastián a Pamplona 3 horas 20 minutos.

Se describen las distancias kilométricas de Rentería a diferentes lugares, como por ejemplo, a La Coruña 813 (la más larga).

Finalizamos este recorrido por la Rentería del año 1928 con el deseo y la esperanza que haya servido a unos, para rememorar su niñez y juventud y a otros, para imaginar una época, tan esplendorosa en la historia de nuestro pueblo, en la que el trabajo y el desarrollo industrial llegaron a alcanzar cotas difíciles de superar. Seguro que estos recuerdos van a provocar más de alguna lágrima de añoranza. Sin embargo, sería bueno que los renterianos arrimáramos el hombro, todos juntos, olvidándonos de rencillas y discusiones inútiles, para intentar emular a nuestros antecesores y llegar a conseguir un implantamiento económico y social tan espectacular como el que alcanzaran nuestros antecesores.